



## Nächste Stadtratssitzung am Donnerstag, 17. März 2016

18.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses. Die Tagesordnung ist ab Freitag, 11. März 2016, unter [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) abrufbar.

Vor allen Stadtratssitzungen besteht von 17.30 – 17.45 Uhr immer die Gelegenheit zur spontanen Bürgersprechmöglichkeit mit Stadträten und Erstem Bürgermeister.



MUSIKSCHULE  
HERZOGENAURACH

## UMPS – United Music Power Session

Unter dem Motto „UMPS“ – United Music Power Session treffen sich kleine und große Musiker am Donnerstag, 17. März 2016, um 19.30 Uhr, im Musiksaal der Musikschule und geben Kostproben ihres Könnens.

Mit dabei sind die Streetband, das Ensemble „Sax mal anders“, die Combo von Johannes Göller, die Salsa-Band und andere. Der Eintritt ist frei. Um Spenden wird gebeten.

KAMMERORCHESTER *concertino ducale*  
HERZOGENAURACH

**Ey! Wie schmeckt der Coffee süße!**

Sa., 19. März, 19.00 Uhr

Werke von Johann Bernhard Bach, Johann Christian Bach & Johann Sebastian Bach

Solisten:  
Cornelia Schmid (Sopran)  
Arnhard Helmisch (Tenor)  
Christian Kaltenhäuser (Bass)

Leitung: Gerald Fink

Evangelische Kirche

Tickets & Infos:  
in der Touristinfo Herzogenaurach, 90 81132 301-120,  
bei allen Reise- & Verkehrs-Einrichtungen oder unter  
[www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) und [www.ev-ko.de](http://www.ev-ko.de)

herzo

STADT  
HERZOGENAURACH

## Agenda 21 Arbeitskreise

### Arbeitskreis Energie

Nächstes Treffen am **Dienstag, 15. März 2016**, um 19.30 Uhr, im Freizeitheim, Erlanger Straße 16.

Themen: Planung der Aktivitäten, Projekte, Veranstaltungen für das Jahr 2016; Planung der Stadtmesse Bauen, Wohnen, Renovieren: Status, Organisation; Planung der Teilnahme am Ökofest.

### Arbeitskreis Stadtentwicklung

Nächstes Treffen am **Donnerstag, 17. März 2016, 19.30 Uhr**, im Freizeitheim, Erlanger Straße 16.



FREIZEITHEIM  
HERZOGENAURACH

## König der Löwen – mach Dein eigenes Musical! – Darsteller/-innen und Sänger/-innen gesucht!

Kinder und Jugendliche im Alter von 7 – 15 Jahren haben im Rahmen einer Kooperation von Freizeitheim und Liebfrauenhaus die Möglichkeit, ihr eigenes König der Löwen Musical zu gestalten und in einem Jahr an unterschiedlichen Orten aufzuführen.

Begleitet werden sie von zwei erfahrenen Erzieher/-innen und Musical-Spezialisten.

Die Proben finden immer dienstags und freitags von 17.00 – 18.30 Uhr im Festsaal des Liebfrauenhauses statt.

Die Kosten pro Kind/Jugendlichen betragen 120,00 EUR.

Es werden 44 Darsteller/-innen gesucht. Anmeldung unter [www.herzogenaurach.feripro.de](http://www.herzogenaurach.feripro.de).

Die Teilnahme ist für alle Kinder und Jugendlichen der Stadt Herzogenaurach offen. Anmeldeschluss ist Freitag, 11. März 2016. Bitte im Anmeldeformular den Namen der Schule erwähnen.

Inhaltliche und ablaufspezifische Fragen beantworten Lillie Haase und Andrea Unterhuber (Liebfrauenhaus) unter Tel. 09132 / 7450752.

13. Stadtmesse  
**BAUEN  
WOHNEN  
RENOVIEREN**

Über 40 Aussteller  
kostenlose Fachvorträge  
Baumobil für Kinder

herzo

Samstag, 19. März 2016

Ca. 50 lokale/regionale Fachbetriebe präsentieren eine vielfältige Produktpalette zum Thema Bauen, Wohnen, Renovieren.

**Große Osternestsuche**  
während der Stadtmesse „Bauen, Wohnen, Renovieren“

Die Nester können am 19. März von 10.00 Uhr – 14.00 Uhr gesucht werden. Die Teilnahme ist kostenlos.

herzo

Samstag, 19. März 2016  
10.00 - 14.00 Uhr,  
Herzogenaurach, Innenstadt

Eine Aktion vom Freizeitheim der Stadt Herzogenaurach für Kinder. Bringt eure bunt gestalteten, aber noch leeren Osternester bis spätestens 17. März zur Tourist Information. Diese werden dann von fleißigen Osterhasen gefüllt und während der Stadtmesse an den mit einem Obere gekennzeichneten Messständen versteckt.

**Annahme leerer Osternester** in der Tourist Information: Montag, 14. – Mittwoch, 16. März 2016, von 9.00 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr, sowie Donnerstag, 17. März 2016, von 9.00 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr.

## Mitgliederversammlung des Hospizvereins Herzogenaurach

Einladung der Mitglieder und interessierten Bürger/-innen am Mittwoch, 16. März 2016, um 20.00 Uhr, im Pfarrzentrum St. Magdalena, Kirchenplatz 4.



Tagesordnung:

1. Begrüßung;
2. Berichte der Vorsitzenden, der Koordinatorin, des Trauercafés;
3. Kassenbericht;
4. Bericht der Kassenprüfer;
5. Entlastung der Vorstandschaft;
6. Sonstiges – Diskussion.

## Jagdgenossenschaft Niederndorf

Einladung zur nichtöffentlichen Jahreshauptversammlung aller Mitglieder der Jagdgenossenschaft Niederndorf am Montag, 21. März 2016, um 19.30 Uhr, in der Zunftstube bei Adam Gumbmann „Am Fasanengarten“.

Um pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung;
2. Bericht des Schriftführers;
3. Kassenbericht;
4. Verwendung des Reinertrages der Jagdnutzung;
5. Wünsche und Anträge;
6. Neuaufnahme eines Pächters;
7. Neuwahl der Vorstandschaft.

## Jahreshauptversammlung der Stadtjugendkapelle Herzogenaurach

Freitag, 8. April 2016, um 19.00 Uhr, im Vereinsheim der Stadtjugendkapelle



Tagesordnung:

1. Begrüßung;
2. Geschäftsbericht des Präsidiums;
3. Jahresplanung 2016;
4. Bericht des musikalischen Leiters;
5. Bericht des Schatzmeisters;
6. Bericht der Kassenprüfer;
7. Anträge zur Satzungsänderung;
8. Entlastung des Präsidiums;
9. Aussprache;
10. Wünsche und Anträge.

Anträge sind bitte bis spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich einzureichen.

## Jagdgenossenschaft Hammerbach - Welkenbach

Die Versammlung der Jagdgenossenschaft hat am Freitag, 4. März 2016, beschlossen, den Reinertrag der Jagdnutzung an die Jagdgenossen auszuzahlen. Der Antrag auf Auszahlung ist schriftlich bis Sonntag, 15. Mai 2016, bei der Vorstandschaft einzureichen. Flächenänderungen sind auf dem Antrag zur Auszahlung mitzuteilen.

## Neue Öffnungszeiten der Kleiderkammer

Ab sofort ist die Kleiderkammer der Pfarrgemeinde St. Magdalena, Reytherstr. 7, zu folgenden Zeiten geöffnet:

Verkauf: Mo., Mi., Do.: 14.30 – 16.00 Uhr;  
Sa.: 14.30 – 15.30 Uhr.

Annahme: Mo., Mi., Do.: 16.00 – 17.00 Uhr;  
Sa.: 15.30 – 16.00 Uhr.

Geschlossen von Montag, 21. März bis einschließlich Samstag, 2. April 2016.

## Urlaubskalender des Ärztenetzes HERZOgenaurach e. V. Osterferien 2016

### Allgemeinmedizin

Deistler	anwesend
Fuchs	ab 25.03. bis 03.04.2016
Hafeneder	ab 24.03. bis 03.04.2016
Hanslik	anwesend
Hassler	ab 24.03. bis 28.03.2016
Hübschmann	anwesend
Lang-Speaight	anwesend
Lange/Klöckner	anwesend
Peuker/Brunotte	ab 24.03. bis 03.04.2016
Steinlein	anwesend
Stengel	ab 25.03. bis 03.04.2016
Weidhaus	am 31.03.2016

### Augenheilkunde

Schreck u. Kollegen anwesend

### Chirurgie

Grimm/Hingler anwesend  
Melzer ab 19.03. bis 28.03.2016

### Frauenheilkunde

Ebert ab 24.03. bis 30.03.2016  
Koch anwesend  
Tetzel anwesend

### Hautkrankheiten

Konrad ab 19.03. bis 03.04.2016

### HNO-Heilkunde

Bucher anwesend

### Innere Medizin

Buss ab 24.03. bis 03.04.2016  
Dittrich ab 19.03. bis 28.03.2016  
Hafeneder ab 24.03. bis 03.04.2016  
Kuly/Hylak anwesend  
Posfay ab 25.03. bis 03.04.2016

### Kinder- u. Jugendmedizin

Gerlitz/Rössler/Zenger anwesend  
Lautenbach anwesend

### Kinder- u. Jugendpsychiatrie

Nedoschill ab 25.03. bis 03.04.2016

### Nervenheilkunde

Konrad ab 25.03. bis 03.04.2016  
Ruschhaupt ab 25.03. bis 03.04.2016

### Orthopädie

Weiß/Esper/Reinhold anwesend

### Urologie

Grunert/Henschel anwesend



Eintrittskarten für das Konzert „Wiener Klassik & Moderne – ein musikalischer Bogen durch die Zeit“, am Sonntag, 24. April 2016, 17.00 Uhr, Stadthalle Fürth, sind ab sofort in der Tourist Information erhältlich.

Eintrittskarten: 14,00 EUR regulär;  
Schüler/Studenten 8,00 EUR.



### Kinderfreizeit

#### „Gemeinsam sind wir mehr“

In Kooperation mit der evangelischen und der katholischen Pfarreiengemeinschaft bietet das Freizeithaus für Kinder und Jugendliche im Alter von 8 – 13 Jahren vom 17. – 20. Mai 2016 eine Kinder- und Jugendfreizeit auf dem Volkersberg in der Rhön an.

Im Mittelpunkt stehen erlebnis- und umweltpädagogische Aspekte: Spiel, Spaß, Spannung; Umgang mit der Umwelt; Toleranz und gegenseitige Achtung.

Die Kosten für die Freizeit (Essen, Unterkunft, Programm und pädagogische Betreuung) belaufen sich auf 75,00 EUR. (Bitte ein weißes T-Shirt mitbringen.)

Familien, die im Besitz des Tafelausweises sind, erhalten 50% Ermäßigung gegen entsprechenden Nachweis.

Abfahrt am Parkplatz des Alten Friedhofs in Herzogenaurach am Dienstag, 17. Mai 2016, 15.00 Uhr; Ankunft am Parkplatz des Alten Friedhofs am Freitag, 20. Mai 2016, um 15.00 Uhr.

Die Teilnehmerzahl ist auf 22 Kinder und Jugendliche begrenzt. Die Anmeldung im Zeitraum vom 11. März – 1. April 2016 erfolgt über das Freizeithaus unter [www.herzogenaurach.feripro.de](http://www.herzogenaurach.feripro.de).

Die vhs Herzogenaurach sucht auf Honorarbasis **Kursleiter/-innen mit Zulassung zur Lehrtätigkeit in Integrationskursen** gemäß § 15 Integrationskursverordnung (IntV).



Die vhs bietet Integrationskursleitern/-innen aktuell Einsatzmöglichkeiten in einem bestehenden Erstorientierungskurs an, der seit 7. März bis 27. Juni 2016 montags bis freitags jeweils von 14.00 – 18.00 Uhr in Herzogenaurach statt findet. (Die vhs führt diesen Kurs im Auftrag des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration durch.)

Außerdem wird das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) die Volkshochschule Herzogenaurach in den nächsten Wochen als Integrationskurssträger zulassen. Noch im ersten Halbjahr 2016 will die vhs daher einen ersten Integrationskurs in Herzogenaurach starten. Bei frühzeitiger Bewerbung von Integrationskursleitern besteht die Möglichkeit, die Integrationskurse in Verbindung mit möglichen Einsatzzeiten der Bewerber/-innen zu planen.

Die vhs freut sich auf Ihre Bewerbung per E-Mail an [vhs@herzogenaurach.de](mailto:vhs@herzogenaurach.de) oder per Post an vhs Herzogenaurach, Badgasse 4, 91074 Herzogenaurach. Telefonische Auskünfte unter Tel. 09132/901-323, Oliver Kundler oder unter Tel. 09132/901-324, Dr. Fabienne Geißdörfer.

### Familienreise ins „Eurodisneyland“ Paris

Termin: Samstag, 13. August – Montag, 15. August 2016

Leistungen: Fahrt im modernen Reisebus; 1 Abendessen, Getränke, 1 Übernachtung, 1 Frühstücksbuffet im 3-Sterne Hotel „Campanile“ in Nogent-sur-Marne, (2-, 3-, oder 4 Bettzimmer); Brotzeit auf der Heimreise; Schifffahrt auf der Seine; Tageskarte für den Besuch im „Eurodisneyland“; Betreuung durch Mitarbeiter des Freizeithauses;

Teilnehmer: Kinder ab 8 Jahren können ohne Erziehungsberechtigte mitreisen, jüngere Kinder nur in Begleitung Erziehungsberechtigter.

Kosten: Alleinreisende Kinder/Jugendliche, die zwischen dem 15. August 1998 und dem 13. August 2008 geboren sind: 220,00 EUR, ab dem dritten Kind: 10% Geschwisterermäßigung vor dem 15. August 1998 Geborene: 260,00 EUR Einzelzimmerzuschlag: 25,00 EUR

Familienpreise: 1 Erwachsener, 1 eigenes Kind: 440,00 EUR  
1 Erwachsener, 2 eigene Kinder: 620,00 EUR  
jedes weitere Geschwisterkind: 180,00 EUR  
2 Erwachsener, 1 eigenes Kind: 680,00 EUR  
2 Erwachsener, 2 eigene Kinder: 860,00 EUR  
jedes weitere Geschwisterkind: 180,00 EUR

Familien, die im Besitz des Tafelausweises sind, erhalten 50% Ermäßigung gegen einen entsprechenden Nachweis.

Die Anmeldung erfolgt ab sofort über das Freizeithaus unter [www.herzogenaurach.feripro.de](http://www.herzogenaurach.feripro.de) bis zum 31. Mai 2016.

Abfahrt: Samstag, 13. August 2016, 4.30 Uhr, am Freizeithaus, Erlanger Straße 16. Programm: Fahrt auf der Seine am Ankestag; gemeinsames Abendessen im Hotel „Campanile; Frühstück, Besuch des Eurodisneylands; Antritt der Heimreise nach dem Hochfeuerwerk ca. 23.30 Uhr.

Ankunft in Herzogenaurach am Montag, 15. August 2016, gegen 9.00 Uhr.



## **Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Bekanntgabe des Änderungsbeschlusses gemäß § 2 Abs. 1 BauGB; Flächennutzungsplan; Änderung im Abschnitt Nr. 15 „Gemeinbedarfsfläche Herzo Base“**

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung vom 25. Februar 2016 die Änderung des Flächennutzungsplanes im Abschnitt Nr. 15 „Gemeinbedarfsfläche Herzo Base“ beschlossen.

Der Beschluss lautet:

Für den im Lageplan vom 5. Februar 2016 dargestellten räumlichen Geltungsbereich wird die Änderung des Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan im Abschnitt Nr. 15 „Gemeinbedarfsfläche Herzo Base“ beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich der Flächennutzungsplan-Änderung umfasst eine Teilfläche der Fl.Nr. 519/27, Gemarkung Haundorf, mit einer Größe von 9.077 m<sup>2</sup>.

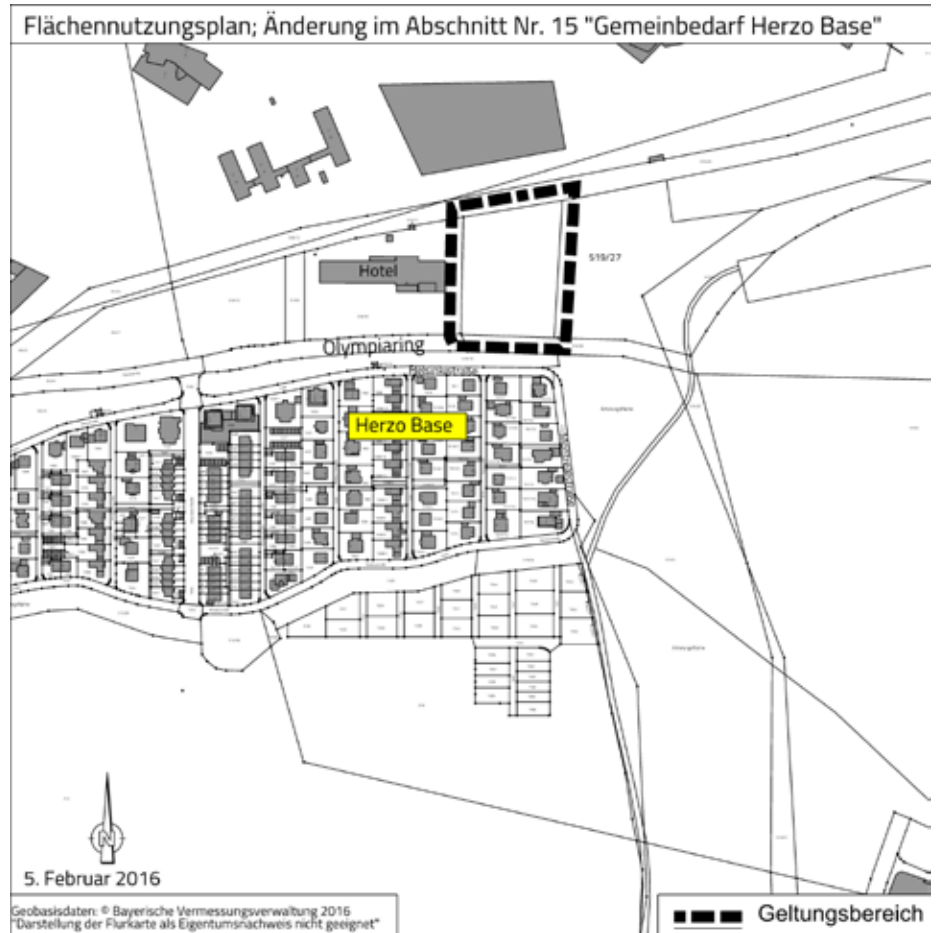
Erläuterung:

Der Planungsanlass für die Änderung des Flächennutzungsplanes ist die Errichtung einer Kindertagesstätte. Ziel der Stadt Herzogenaurach ist die Erweiterung des Kinderbetreuungsangebotes, um der anhaltenden Nachfrage gerecht zu werden. Hierdurch wird die Ausweisung einer Fläche für Gemeinbedarf mit der Zweckbestimmung „Sozialen Zwecken dienende Gebäude und Einrichtungen“ gemäß § 5 Abs. 2 Nr. 2 BauGB erforderlich. Der aktuelle Flächennutzungsplan weist für die betreffenden Flächen derzeit eine Grünfläche mit der Zweckbestimmung „Parkanlage (geplant)“ aus und muss daher entsprechend geändert werden.

## **Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Flächennutzungsplan; Änderung im Abschnitt Nr. 15 „Gemeinbedarfsfläche Herzo Base“; Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch**

Zum Vorentwurf der Flächennutzungsplan-Änderung im Abschnitt Nr. 15 „Gemeinbedarfsfläche Herzo Base“ der Stadt Herzogenaurach wird die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) durchgeführt.

Dabei werden Ziele und Zwecke und voraussichtliche Auswirkungen der Planung öffentlich dargelegt.



Zur Unterrichtung der Öffentlichkeit werden die Planungsunterlagen vom 14. März 2016 bis einschließlich 8. April 2016 im Rathaus, Schlossgebäude, 2. Stock (Flurbereich zum Zimmer 207) während der Dienststunden ausgelegt.

Allen Personen ist die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Anregungen können schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

In dieser Zeit stehen die Mitarbeiter des Amtes für Planung, Natur und Umwelt, Schlossgebäude, 2. Stock, Zimmer 207, für Informationen zur Verfügung.

Hinweise:

Da der Auslegungsort keinen barrierefreien Zugang hat, können Personen, welche aufgrund einer Behinderung den Ort der Auslegung nicht erreichen können, unter Tel. 09132/901-231 eine Möglichkeit der Einsichtnahme und eventuellen Abgabe einer Stellungnahme vereinbaren.

Die Planunterlagen können während des Auslegungszeitraums (ab dem 14. März 2016) auch im Internet ([www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de)) im Bereich „Wirtschaft und Umwelt“ → „Bauen in Herzogenaurach“ → „Aktuelle Bauleitplanung“ eingesehen werden.

| ANZEIGE

## **Jagdgenossenschaft Herzogenaurach**

Einladung an die Mitglieder der Jagdgenossenschaft Herzogenaurach zur nichtöffentlichen Jahresversammlung am Mittwoch, 23. März 2016, um 19.30 Uhr, im Gasthaus „Frische Quelle“.

Tagesordnung:

1. Begrüßung;
2. Bericht des Schriftführers;
3. Kassenbericht;
4. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung der Vorstandschaft;
5. Neuwahl d. gesamten Vorstandschaft;
6. Verwendung des Reinertrags der Jagdnutzung;
7. Verschiedenes.

Hinweis: Nach § 3 Abs. 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum unter Vorlage eines Grundbuchauszuges der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.

## Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan Nr. 7 a „Gewerbegebiet Nord“ – 5. Änderung, nach § 13 a BauGB der Stadt Herzogenaurach

Der Stadtrat der Stadt Herzogenaurach hat am 25. Februar 2016 den Bebauungsplan Nr. 7 a „Gewerbegebiet Nord“ - 5. Änderung, nach § 13a BauGB als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. **Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.**

Der im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB aufgestellte Bebauungsplan mit Begründung, kann von jedermann bei der Stadt Herzogenaurach (Amt für Planung, Natur und Umwelt, Marktplatz 11, während der Dienststunden) eingesehen werden und es kann über dessen Inhalt Auskunft verlangt werden.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,

2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und

3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Stadt Herzogenaurach geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Gemäß § 214 Abs. 2 a BauGB gilt für Bebauungspläne, die im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB aufgestellt worden sind, ergänzend zu den Absätzen 1 und 2 Folgendes:

- Das Unterbleiben der Hinweise nach § 13a Abs. 3 ist für die Rechtswirksamkeit des Bebauungsplans unbeachtlich.

- Beruht die Feststellung, dass eine Umweltprüfung unterbleiben soll, auf einer Vorprüfung des Einzelfalls nach § 13 a Abs. 1 Satz 2 Nr. 2, gilt die Vorprüfung als ordnungsgemäß durchgeführt, wenn sie entsprechend den Vorgaben von § 13 a

Abs. 1 Satz 2 Nr. 2 durchgeführt worden ist und ihr Ergebnis nachvollziehbar ist; dabei ist unbeachtlich, wenn einzelne Behörden oder sonstige Träger öffentlicher Belange nicht beteiligt worden sind; andernfalls besteht ein für die Rechtswirksamkeit des Bebauungsplans beachtlicher Mangel.

- Die Beurteilung, dass der Ausschlussgrund nach § 13 a Abs. 1 Satz 4 nicht vorliegt, gilt als zutreffend, wenn das Ergebnis nachvollziehbar ist und durch den Bebauungsplan nicht die Zulässigkeit von Vorhaben nach Spalte 1 der Anlage 1 zum Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung begründet wird; andernfalls besteht ein für die Rechtswirksamkeit des Bebauungsplans beachtlicher Mangel.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Absatz 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe durch diesen Bebauungsplan in eine bisher zulässige Nutzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird (§ 44 Abs. 4 BauGB).



### Französisch-Deutscher Jugendaustausch – Fahrt an den Atlantik

Im Rahmen des Sommerferienprogramms organisiert die Stadt Herzogenaurach wieder die Jugendbegegnung zwischen Sainte-Luce und Herzogenaurach. Jugendliche zwischen 14 und 17 Jahren, die Interesse haben, vom 30. Juli – 7. August 2016 Herzogenaurachs französische Partnerstadt Sainte-Luce zu besuchen, und eine spannende Zeit am Atlantik – inkl. Schnuppertauchkurs – verbringen möchten, können sich ab sofort anmelden: [www.herzogenaurach.feripro.de](http://www.herzogenaurach.feripro.de). Folgender Reiseablauf ist geplant, Änderungen sind vorbehalten:

- |                 |  |
|-----------------|--|
| 30. Juli:       | Abfahrt um 8.00 Uhr,<br>Übernachtung in einer Jugendherberge;  |
| 31. Juli:       | Ankunft am Nachmittag in Ste. Luce,<br>Kennenlernen der Gastfamilien;  |
| 1. August:      | Ausflug nach Clisson, evtl. verbunden mit einer Kanutour;  |
| 2. – 4. August: | Fahrt nach Arzon/Atlantik – Campingaufenthalt,<br>Schnuppertauchkurs (ca. 30 Min. Tauchen),<br>Aktivitäten am Strand,<br>evtl. Fahrt nach Carnac zum „Hinkelstein-Feld“; |
| 5. August:      | Zurück in Ste. Luce (Gastfamilien) – Ausflug nach Nantes;  |
| 6. August:      | Rückfahrt (über Paris) – Übernachtung in einer Jugendherberge;   |
| 7. August:      | Ankunft am Abend in Herzogenaurach.  |

Französisch-Kenntnisse sind nicht notwendig.

Die Herzogenauracher Jugendlichen werden auf der Fahrt von Betreuer/-innen des Freizeitheims begleitet.

Pro jugendlichem Teilnehmer entsteht ein Unkostenbeitrag in Höhe von 280,00 EUR.

Fragen beantworten die Mitarbeiter des Freizeitheims der Stadt Herzogenaurach, Erlanger Str. 16, unter Tel. 09132/734170 oder E-Mail: [freizeitheim@herzogenaurach.de](mailto:freizeitheim@herzogenaurach.de).

**Vortrag „Vorsorge für ein sorgenfreies Leben“** am Dienstag, 15. März 2016, um 16.00 Uhr, im Saal des Freizeitheimes, Erlanger Straße 16. Der Eintritt ist frei.

(Referent: Brüne Soltau, Seniorenbeirat)

Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung - Elemente einer selbst gestalteten Zukunft. Mit einer **Vorsorgevollmacht** wird eine Vertrauensperson ermächtigt, die für den Vollmachtgeber wichtigen Entscheidungen zu treffen, wenn dieser seine Geschicke nicht mehr selbst lenken kann. Durch die Vorsorgevollmacht wird die in solchen Fällen sonst erforderliche gerichtliche Anordnung einer rechtlichen Betreuung überflüssig.

Alternativ kann mit einer **Betreuungsverfügung** Einfluss auf die durch ein Gericht anzuordnende Betreuung genommen werden. Anders als der Vorsorgebevollmächtigte unterliegt der so gewünschte Betreuer der gerichtlichen Überwachung.

Mit einer **Patientenverfügung** können Wünsche zur Behandlung festgelegt werden.

## Herzogenauracher Orgeltage 2016

**Orgel Improvisationsfest**, Freitag, 8. April 2016, 18.00 Uhr, Pfarrkirche St. Magdalena;

**Rezital für Orgel und Flöte**, Sonntag, 5. Juni 2016, 19.00 Uhr, Pfarrkirche St. Otto;

**Orgel- und Orchesterkonzert**, Freitag, 5. August 2016, 20.00 Uhr, Evang. Kirche.



Wir suchen für das **Freizeitheim** zum **1. Juni 2016** einen oder zwei



## Sozialpädagogen/Sozialarbeiter (m/w) für die Seniorenarbeit.

Es handelt sich um eine **unbefristete** Stelle in **Vollzeit** oder im Jobsharing.

### Ihr Aufgabengebiet umfasst u. a.:

- die Entwicklung und Begleitung sozialraumorientierter Angebote, z.B. Initiierung von Bildungsprojekten, Alt-und-Jung-Kooperationsprojekten, Veranstaltungen im Kontext „Begegnung und Gemeinwesen“ usw., als Anlaufstelle für Senioren;
- die Organisation und Durchführung des bereits bestehenden Seniorenprogramms, wie z.B. Seniorentreff, Tagesfahrten, Seniorentanznachmittage, Vorträge, Kulturveranstaltungen, Feste und Feiern sowie die Weiterentwicklung der Freizeitangebote und Begleitung derselben;
- die Organisation, pädagogische Begleitung und Durchführung von Angeboten für spezifische Zielgruppen innerhalb der Seniorenarbeit (z.B. für Menschen mit Demenz, Behinderung usw.);
- die Weiterentwicklung und Koordination des Seniorennetzwerkes;
- die Zusammenarbeit mit Seniorenbeirat und Seniorenbüro;
- sonstige Veranstaltungen (z.B. Hobby-Künstler-Markt; Trödelmarkt usw.);
- Verwaltungsarbeiten.

### Wir erwarten:

- ein abgeschlossenes sozialpädagogisches Studium oder eine vergleichbare Ausbildung;
- verantwortliches, eigenständiges Handeln, Teamfähigkeit, Kooperations- und Kommunikationsfähigkeit;
- Erfahrungen bei Planungen und Organisation von Veranstaltungen u.ä.;
- sichere Anwendung der MS-Office Programme und Outlook, Vorkenntnisse mit Gestaltungsprogrammen und Internetanwendungen sind von Vorteil;
- Fremdsprachenkenntnisse (z.B. Englisch) sind wünschenswert;
- den Führerschein der Klasse B;
- die Bereitschaft zu Diensten am Abend und auch am Wochenende.

Gesucht wird eine verantwortungsbewusste, fachlich fundiert arbeitende Persönlichkeit mit **Erfahrung in der Seniorenarbeit**.

### Wir bieten:

- eine interessante, vielseitige und anspruchsvolle berufliche Aufgabenstellung, verbunden mit einem hohen Maß an Eigenverantwortung;
- eine Vergütung entsprechend der Qualifikation und Berufserfahrung bis max. Entgeltgruppe S 11 b SuE (TV Sozial- und Erziehungsdienst);
- eine attraktive betriebliche Altersvorsorge;
- Fortbildungsmöglichkeiten.

Bitte bewerben Sie sich über unser **Onlineportal** bis spätestens **Montag, 4. April 2016**.

Für Ihre Bewerbung **beachten Sie** bitte auch die **allgemeinen Hinweise** auf unserer Internetseite [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) Rubrik „Bürgerservice“ und „Rathaus / Stellenangebote“, die Bestandteil der Ausschreibung sind.



## Vorsicht bei „Eilige Mitteilung!“

Derzeit verschickt eine Firma mit dem Namen Europe Reg Services Ltd. mit Sitz in 04103 Leipzig auch im Raum Herzogenaurach eine „Eilige Mitteilung!“ mit Bezug „Herzogenaurach.Gewerbe-Meldung.de“.

Die Stadt Herzogenaurach weist die Gewerbetreibenden aus Herzogenaurach darauf hin, dass die Stadt mit dieser Firma in keinerlei Geschäftsbeziehung steht und es sich um kein offizielles Gewerbeverzeichnis handelt.

Es handelt sich um ein kostenpflichtiges Angebot, das behörden- und kammerunabhängig ist.

## Vollzug des Tiergesundheitsrechts und der Bienenseuchenverordnung; Anordnung der Behandlung gegen die Varroatose

Das Landratsamt Erlangen-Höchststadt hat folgende **Allgemeinverfügung** erlassen:

### 1. Anordnung

1.1 Im gesamten Gebiet des Landkreises Erlangen-Höchststadt sind alle Bienenvölker gegen Varroatose zu behandeln.

1.2 Für die Behandlung können alle dafür zugelassenen Arzneimittel eingesetzt werden.

1.3 Bei der Anwendung der Mittel haben sich die Bienenhalter an die Anweisungen der Arzneimittelhersteller zu richten.

1.4 Diese Anordnung gilt für das Behandlungsjahr 2016.

1.5 Bienenstöcke, die der Resistenzzucht dienen, werden auf Antrag vom Behandlungsgebot gegen Varroatose freigestellt.

**2. Kosten:** Für diese Allgemeinverfügung werden keine Kosten erhoben.

**3. Inkrafttreten:** Diese Allgemeinverfügung gilt am Tage nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt des Landkreises Erlangen-Höchststadt als öffentlich bekannt gegeben.

**Hinweise:** 1. Die Nummer 1. dieser Verfügung ist gemäß § 37 Nr. 2 Tiergesundheitsgesetz sofort vollziehbar.

2. Gemäß Art. 41 Abs. 4 Satz 1 des Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) ist nur der verfügende Teil der Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung kann mit ihrer Begründung während der üblichen Geschäftszeiten im Landratsamt Erlangen-Höchststadt, Dienststelle Höchststadt, Schlossberg 10, 91315 Höchststadt, Zimmer Nr. 4 eingesehen werden.

Wir suchen für das **Tiefbauamt** zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen



## Techniker (m/w) der Fachrichtung Tiefbau.

Es handelt sich um eine **unbefristete** Stelle.

### Ihr Aufgabengebiet umfasst u. a.:

- die technische Sachbearbeitung für Straßen und Kanäle, einschließlich der Grundstücksentwässerungsanlagen;
- Überwachung der Arbeiten Dritter im Straßenbereich im Hinblick auf die Einhaltung der technischen Regelwerke;
- Wahrnehmung der Verkehrssicherungspflicht, Straßenaufsicht über Versorgungs- und Telekommunikationsunternehmen;
- Planung und Überwachung kleinerer Baumaßnahmen;
- Vorbereitung der optischen Inspektion von Kanälen, einschl. der Anschlüsse an Straßenabläufe und private Grundstücke;
- Mitarbeit beim EDV-Straßen- und Kanalkataster.

### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich geprüfte/r Techniker/in, vorzugsweise Bautechniker/in der Fachrichtung Tiefbau oder Straßenbaumeister/in oder Werkspolier/in mit einschlägiger Berufserfahrung;
- ein hohes Maß an Leistungsbereitschaft und eigenverantwortlichem Arbeiten, Flexibilität, Kosten- und Verantwortungsbewusstsein;
- Fahrerlaubnis der Klasse B;
- Berufserfahrung in der Bauleitung sowie in der Durchführung und Abrechnung von Unterhaltsmaßnahmen und den einschlägigen technischen Vorschriften;
- Fähigkeit, die Inspektionsmaßnahmen in Abstimmung mit den Grundstückseigentümern, Baufirmen, Versorgungsträgern und anderen städtischen Ämtern zu koordinieren und termingerecht abzuwickeln;
- organisatorische Kompetenzen, Serviceorientierung, Teamfähigkeit sowie sicheres Auftreten;
- gute IT-Kenntnisse (Standard-Software MS-Office, Kenntnisse in GIS (Geografisches Informationssystem)).

### Wir bieten:

- eine interessante, vielseitige und anspruchsvolle berufliche Aufgabenstellung, verbunden mit einem hohen Maß an Eigenverantwortung;
- eine Besoldung/Vergütung entsprechend der Qualifikation und Berufserfahrung bis max. A 8/ A9 BBesG oder EG 8/9 TVöD-VKA;
- eine attraktive betriebliche Altersvorsorge.

Bitte bewerben Sie sich über unser **Onlineportal** bis spätestens **Montag, 14. März 2016**.

Für Ihre Bewerbung **beachten Sie** bitte auch die **allgemeinen Hinweise** auf unserer Internetseite [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de) Rubrik „Bürgerservice“ und „Rathaus/ Stellenangebote“, die Bestandteil der Ausschreibung sind.







## Notrufe und Notdienste

Emergency services / Services d'urgence et d'accident



**Polizei**  
Police  
Police

Tel. 110



**Feuerwehr**  
Fire department  
Sapeurs-pompiers

Tel. 112



**Notarzt und Rettungsdienst** Tel. 112  
**Krankentransport** Tel. 112  
Doctor on emergency call / Médecin d'urgence



**Giftnotruf Berlin** Tel. 030/19240  
Poison emergency number, Berlin /  
Centre antipoison de Berlin



**Ärztlicher Notdienst** Tel. 116 117  
(bundesweit gebührenfrei)  
Emergency medical service / Permanence médicale



**Hilfe - Gewalt gegen Frauen** Tel. 08000116016  
Help - Violence against women  
Aide - Violence envers les femmes

**Notdienste der HerzoWerke** bei Störungen  
Stand-by duty, HerzoWerke  
Service d'urgence, HerzoWerke



**Erdgasversorgung:** Tel. 09132 / 904-53  
**Trinkwasserversorgung:** Tel. 09132 / 904-54  
**Stromversorgung:** Tel. 09132 / 904-55  
**Fernwärmeversorgung:** Tel. 09132 / 904-56  
**Telekommunikationsdienste der Herzo Media**  
Störungsannahme 8.00 – 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57

| ANZEIGE

### Neutrale und unabhängige Informations-, Beschwerde- und Schlichtungsstelle in der Pflege im Landkreis ERH

Terminvereinbarungen erforderlich unter Tel. 09193 / 5033191,  
Rosi Schmitt.

### Seniorenzeitschrift „Herbstzeit“ erschienen

Die Frühjahrsausgabe der Seniorenzeitschrift „Herbstzeit“ liegt  
ab sofort im Rathausfoyer, in Apotheken sowie in Wartezim-  
mern von Arztpraxen aus.

### Lehrgangsangebot des BRK

Erste Hilfe-Ausbildung u. a. für alle Führerscheinklassen und  
Ersthelfer im Betrieb am Samstag, 26. März 2016, von 9.00 –  
17.30 Uhr, BRK-Haus, Schillerstr. 4.

Anmeldung unter [www.brk-erlangen.de/Kurse](http://www.brk-erlangen.de/Kurse).

### Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Personalausweise, die vom 22. Februar – 1. März 2016 bean-  
tragt wurden, und Reisepässe, die vom 19. – 26. Februar 2016  
beantragt wurden, können abgeholt werden.

Auskünfte unter Tel. 09132 / 901-176.

### Beiträge per E-Mail für das Amtsblatt

Für das Amtsblatt bestimmte Beiträge bitte in digitaler Form an  
[amtsblatt@herzogenaurach.de](mailto:amtsblatt@herzogenaurach.de) senden. Aufgrund derzeitig häu-  
fig vireninfiltrierter E-Mail-Anhänge können nur Mailanhänge im  
Dateiformat PDF berücksichtigt werden.



**Zahnärztlicher Notdienst**  
Dentist on duty / Dentiste de garde  
Sprechzeiten: 10.00 – 12.00 / 18.00 – 19.00 Uhr

**Samstag/Sonntag, 12./13. März 2016:**

Dr. Christine Kalmbach, Haydnstr. 40, Tel. 09132 / 630763,  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)



**Apothekennotdienst**  
Pharmacies on duty / Pharmacie de garde  
Dienstbereitschaft: von 8.00 – 8.00 Uhr Folgetag  
[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)

**Do., 10.3.:** Linden-Apotheke, Veitsbronner Str. 21,  
Obermichelbach, Tel. 0911 / 97596600

**Fr., 11.3.:** Apotheke am Markt, Kirchenplatz 1,  
Tel. 09132 / 3434

**Sa., 12.3.:** Beyschlag'sche Apotheke, Hauptstr. 31,  
Tel. 09132 / 3012

**So., 13.3.:** Herz-Apotheke, Ohmstr. 6,  
Tel. 09132 / 7415959

**Mo., 14.3.:** Kloster-Apotheke, Königstr. 10, Münchaurach,  
Tel. 09132 / 62982

**Di., 15.3.:** Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62,  
Tel. 09132 / 63283

**Mi., 16.3.:** Sonnen-Apotheke, Hauptstraße 26,  
Tel. 09132 / 5019

**Do., 17.3.:** Stadt-Apotheke, Hauptstraße 36,  
Tel. 09132 / 8000



**Hospizverein Herzogenaurach e.V.**  
Bereitschaftstelefon: 0179 / 9292888  
Bürodienst: mittwochs 10.30 – 12.00 Uhr  
[info@hospizverein-herzogenaurach.de](mailto:info@hospizverein-herzogenaurach.de)

### Beratung für pflegende Angehörige

Sprechstunde des ASB Erlangen-Höchststadt, donnerstags von  
15.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zi. 27, Tel. 09132 / 901-261.



Herausgeber: Stadt Herzogenaurach - Verantwortlich: Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister  
Redaktion: Helmut Biehler, Gisela Kleyer, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: [amtsblatt@herzogenaurach.de](mailto:amtsblatt@herzogenaurach.de)  
Druck: L/M/B Druck GmbH Mandelkow, Tel. 09132 / 78330